



Boston Public Schools

**如何為學生註冊  
2021年夏季計畫**

---

## 建立帳號

第一步，您必須先建立一個帳號。

視需要，利用Google翻譯，然後從下拉選單選擇您的偏好語言。

Parent Login

English

**BOSTON**  
Public Schools  
Focus on Children

Learn More Programs

### Parent Login

If you have already created an account please login to your account to continue:

Email or Phone :

Password :

Login [Forgot your password?](#) | [Forgot your email?](#)

OR

[Login with Google](#) [Login with Facebook](#)  
[Login with LinkedIn](#) [Login with Twitter](#)

[Support](#)

If you do NOT have an account please create an account using the form below:

\* Guardian First Name :

\* Guardian Last Name :

Phone Number :

Enable SMS Text Notifications

Guardian Email :

Confirm Email :

\* Password :

\* Confirm Password :

Preferred Language : English

Preferred Communication :

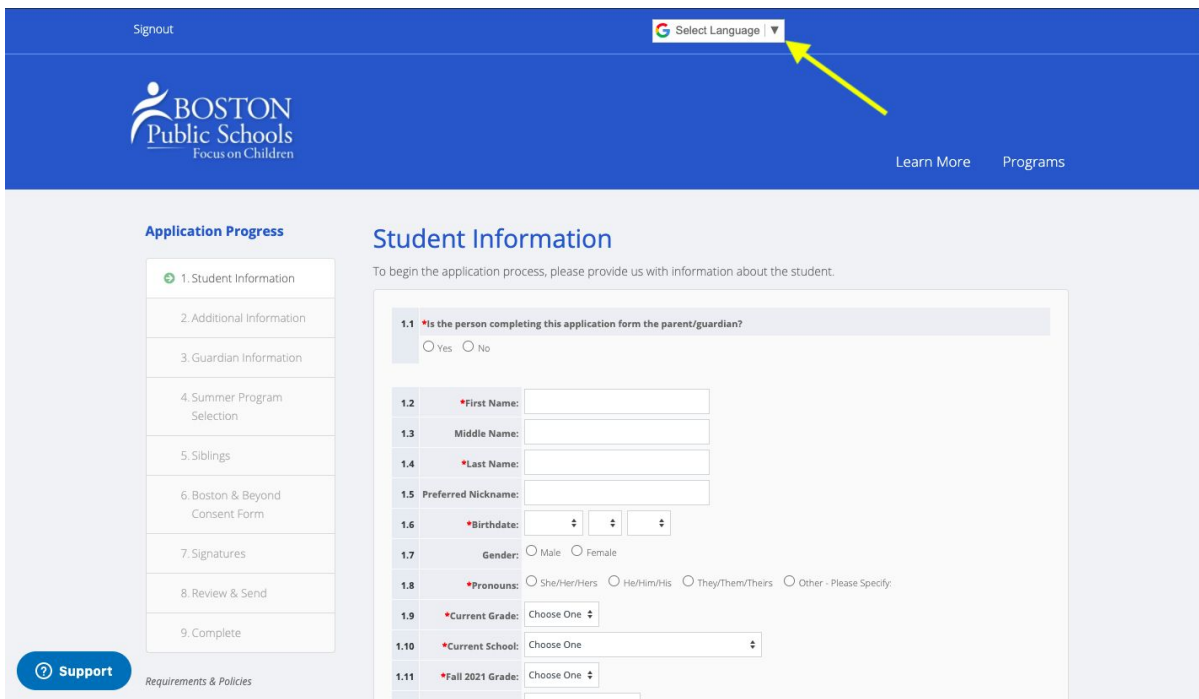
By signing up, you agree to the [Terms of Service](#) and [Privacy Policy](#).

Signout

Select Language

**BOSTON**  
Public Schools  
Focus on Children

- Select Language
- Chinese (Simplified)
- Chinese (Traditional)
- French
- Haitian Creole
- Portuguese
- Somali
- Spanish
- Vietnamese



Signout

Select Language ▼

**BOSTON**  
Public Schools  
Focus on Children

Learn More Programs

### Application Progress

1. Student Information
2. Additional Information
3. Guardian Information
4. Summer Program Selection
5. Siblings
6. Boston & Beyond Consent Form
7. Signatures
8. Review & Send
9. Complete

### Student Information

To begin the application process, please provide us with information about the student.

1.1 **Is the person completing this application form the parent/guardian?**  
 Yes  No

1.2 **First Name:**

1.3 **Middle Name:**

1.4 **Last Name:**

1.5 **Preferred Nickname:**

1.6 **Birthdate:**

1.7 **Gender:**  Male  Female

1.8 **Pronouns:**  She/Her/hers  He/Him/his  They/Them/Theirs  Other - Please Specify:

1.9 **Current Grade:** Choose One ▾


1.10 **Current School:** Choose One ▾

1.11 **Fall 2021 Grade:** Choose One ▾

**Support**  
Requirements & Policies

下一步，請提供關於學生的基本資料。

本部分將詢問其他問題，  
例如學生擅長的語言。



BOSTON  
Public Schools  
Focus on Children

[Learn More](#) [Programs](#)

### Application Progress

- ✓ 1. Student Information
- 2. Additional Information
- 3. Guardian Information
- 4. Summer Program Selection
- 5. Siblings
- 6. Boston & Beyond Consent Form
- 7. Signatures
- 8. Review & Send
- 9. Complete

### Additional Information

2.1 \*Language(s) student is most comfortable speaking:  
Choose One ▾

2.2 \*Does the student have any allergies or medications the program should be aware of?  
 Yes  No

2.4 \*Does the Student have an IEP or 504 Plan?  
 Yes  No  I Don't Know

2.5 \*Is the Student an English Learner?  
 Yes  No  I Don't Know

2.6 \*Does the Student require any special academic supports?  
 Yes  No


2.7 \*Are there any strengths, challenges, or sensitivities you want to make the summer program aware of?

2.8 \*Are there any additional concerns you would like to share?

[Support](#)

[Continue »](#)

[« Back](#) [Save and Exit](#)



BOSTON  
Public Schools  
Focus on Children

[Learn More](#)   [Programs](#)

### Application Progress

- ✓ 1. Student Information
- ✓ 2. Additional Information
- 3. Guardian Information
- ✓ 4. Summer Program Selection
- ✓ 5. Siblings
- ✓ 6. Boston & Beyond Consent Form
- ✓ 7. Signatures
- ✓ 8. Review & Send
- 9. Complete

Requirements & Policies

Support

## Guardian Information

We will now need to collect information the applicant's guardian(s). Please complete the form below to continue.

**3.1 \*With whom does the applicant live?**  
 Both Parents    Mother Only    Father Only    Mother & Step Parent    Father & Step Parent    Legal Guardian

Guardian #1

**3.2 \*First Name:**

**3.3 \*Last Name:**

**3.4 \*Relation:** Choose One

**3.5 \*Address:**

**3.6 Address 2:**

**3.7 \*City:** Choose One

**3.8 \*State:** Choose One

**3.9 \*Zip:**

**3.10 \*Preferred Contact Number**  
 Home    Mobile    Daytime

**3.11 Home Phone:**



**3.12 \*Mobile Phone:**

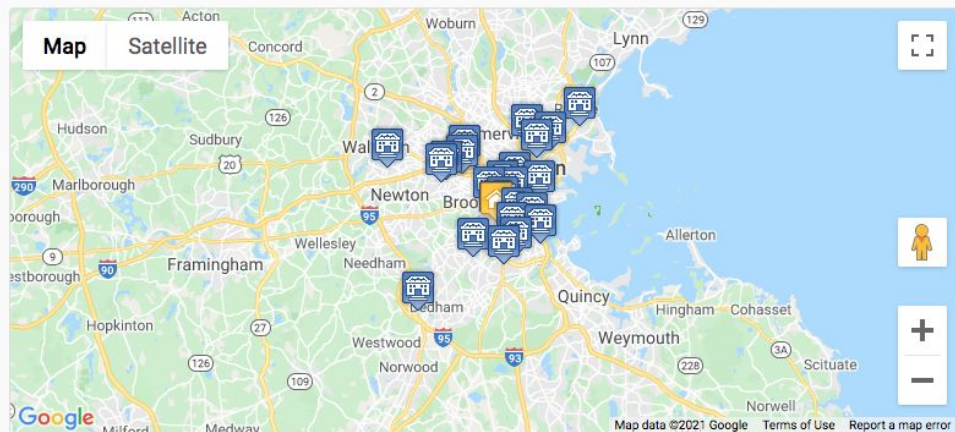
此處將要求您提供有關您自身/學生監護人的資訊。

此處載列提供的各項計畫。請瀏覽 [bostonpublicschools.org/summer](https://bostonpublicschools.org/summer) 或在此網站的「計畫」分頁查找各項計畫的詳細資訊。

Schools mapped in relation to your address:

3200 Washington St, Apt 1304, Boston, MA 02130

 - Your Address  - Zoned School  - School



#### Alighieri Dante Montessori School

37 Gove St. • East Boston, MA 02128

5.12 miles • Grades: K0-5



#### Bradley Elementary School

110 Beachview Rd • Boston, MA 02128

7.28 miles • Grades: K0-8



#### Dearborn 6-12 STEM Academy

36 Winthrop Street • Roxbury, MA 02119

1.33 miles • Grades: 6-8



#### DotHouse Health

1353 Dorchester Ave. • Dorchester, MA 02122

2.09 miles • Grades: 6-8



#### Boston's Bridge To Excellence

TBD • ,

5,260.90 miles • Grades: K0-8



#### Camp Wing

Camp Wing • Duxbury, MA

5,260.90 miles • Grades: K0-8



#### Dedham Country Day School

90 Sandy Valley Road • Dedham, MA 02026

6.78 miles • Grades: K0-8




#### Edison K-8 School

60 Glenmont Rd. • Brighton, MA 02135

3.87 miles • Grades: K0-8



Signout Select Language

 **BOSTON**  
Public Schools  
Focus on Children

[Learn More](#) [Programs](#)

### Application Progress

- 1. Student Information
- 2. Additional Information
- 3. Guardian Information
- 4. Summer Program Selection
- 5. Siblings**
- 6. Boston & Beyond Consent Form
- 7. Signatures
- 8. Review & Send
- 9. Complete

## Siblings

Does this child have a sibling currently in the grades served by this program whom you also want to send to this program?

5.1 Does the applicant have a brother/sister also applying on a separate application for the same summer programs?  
 Yes  No

5.2 Enter APPLYING sibling(s) information below. Format the birthdate as MM/DD/YYYY:

*First Name:	*Last Name:	*Birth Date:	*20/21 School:	*21-22 Grade:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Choose One	<input type="text"/>


[Support](#) [Requirements & Policies](#)

如果您填寫申請書的學生有兄弟姐妹，請在此處列出。您仍然需要為各項計畫填寫一份申請書，但盡可能將兄弟姐妹都填寫進申請書。

# Boston & Beyond同意書

此表格要求您同意在後續資料中使用學生的圖像，並在涉及的機構內部分享績效資料以識別成功及成長的關鍵領域。請務必在簽名前仔細閱讀完整表格內容。

Signout
English | ▼



[Learn More](#)   [Programs](#)

### Application Progress

✓ 1. Student Information
✓ 2. Additional Information
✓ 3. Guardian Information
✓ 4. Summer Program Selection
✓ 5. Siblings
● 6. Boston & Beyond Consent Form
7. Signatures
8. Review & Send
9. Complete

Support
Requirements & Policies

## Boston & Beyond Consent Form

Dear Parent or Guardian,

Your student's after-school or summer program is part of a citywide project. The project aims to understand the quality of after-school and summer programs in Greater Boston, and how programs can help students grow their skills. Below, you will find more information about the project, which starts in May 2021 and ends in July 2022. Please let us know if your student will participate by checking off ONE box at the bottom and signing this form. Thank you!

What does this project need from my student to understand after-school and summer program quality?

a) Your student's information, such as: program attendance, school name, race, gender, grade, age/date of birth, English learner (EL) status, special needs code, home zip code, State Assigned Student Identifier (SASID), and BPS ID. You don't need to have all of this information. With your permission, this program or the Boston Public Schools (BPS) will provide it.

b) Your student's opinion on their experience in this program. This program will use one or more of these short surveys:

- Survey of Academic and Youth Outcomes (SAVO-Y): Asks about program experience and future plans.
- Holistic Student Assessment (HSA): Asks questions to understand their social and emotional strengths and needs.
- Common Instrument (CI): Asks about interest in science, technology, engineering, and math.

Will this information be private?

Yes. All of this data is private and is only used to improve after-school and summer programs. The data is only shared with organizations working on the citywide project: Boston After School & Beyond, BPS, the National Institute on Out-of-School Time (creators of the SAVO-Y), and PEAR Inc. (creators of the HSA and CI). These organizations will not publish anything that includes your student's name. All information is reported in groups (for example, all 6th grade students who attended summer programs). PEAR Inc. reserves the right to use all HSA and CI data for both research and educational purposes.

Other after-school and summer programs in this project may review your student's information to confirm whether your student is enrolled in their program. However, these programs will not be able to review your student's survey responses about their experience at this program. What else would this project



## 快完成了！

當您已完成檢閱申請書，請點擊「傳送我的申請書」。提交學生申請書後約3週內將收到通知。Schoolmint將透過您建立登入資訊時列出的偏好聯絡方式傳送通知給您。如果您填寫申請書時遇到任何問題，請務必聯絡學生的學校/老師。